

STN	Sklo v stavebníctve Vrstvené sklo a vrstvené bezpečnostné sklo Stanovenie mechanických vlastností medzivrstiev	STN EN 16613 70 1605
------------	---	--

Glass in building - Laminated glass and laminated safety glass - Determination of interlayer viscoelastic properties

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 01/20

Obsahuje: EN 16613:2019

130134

EUROPEAN STANDARD

EN 16613

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

October 2019

ICS 81.040.20

English Version

Glass in building - Laminated glass and laminated safety glass - Determination of interlayer viscoelastic properties

Verre dans la construction - Verre feuilleté et verre feuilleté de sécurité - Détermination des propriétés mécaniques d'un intercalaire

Glas im Bauwesen - Verbundglas und Verbundsicherheitsglas - Bestimmung der mechanischen Eigenschaften von Zwischenschichten

This European Standard was approved by CEN on 21 July 2019.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN 16613:2019 (E)

Contents	Page
European foreword	3
Introduction	4
1 Scope	5
2 Normative references	5
3 Terms and definitions	5
4 Symbols and abbreviations	6
5 Selection of testing procedure	7
5.1 Isotropic interlayer materials	7
5.2 Non-isotropic interlayer materials	7
5.3 Interlayers which cannot be formed into small test pieces	8
6 Test procedure	8
6.1 General	8
6.2 Test specimens	8
6.3 Test method	8
6.4 Determination of $E_L(T_{ref})$	9
7 Evaluation of ω	10
7.1 Determining $E_L(T,f)$	10
7.2 Load durations and temperature ranges	11
7.3 Determining the interlayer stiffness family	11
8 Test report	14
Annex A (normative) Alternative method for non-isotropic interlayers and interlayers which cannot be formed into small test pieces	15
Annex B (normative) Preparation of test specimens	17
Annex C (normative) Interlayer stiffness family	18
Annex D (normative) Determination of the interlayer shear transfer coefficient from the interlayer modulus	19
Bibliography	22

European foreword

This document (EN 16613:2019) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 129 “Glass in building”, the secretariat of which is held by NBN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2020 and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2020.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

EN 16613:2019 (E)**Introduction**

The purpose of this document is to provide the viscoelastic properties of interlayer materials in order that calculations for the load resistance of laminated glass panes can be undertaken.

In addition, this document includes a procedure for categorizing the interlayer materials into families, which can be associated with shear transfer coefficients which are used in a simplified calculation method according to EN 16612.

1 Scope

This document specifies a test method for determining the mechanical viscoelastic properties of interlayer materials. The interlayers under examination are those used in the production of laminated glass and/or laminated safety glass. The interlayer viscoelastic properties are needed in order to determine the load resistance of laminated glass.

From the tensile modulus in particular conditions of temperature and load duration, an interlayer can be placed into a family that relates to a specific interlayer shear transfer coefficient, ω . This value can be used in the simplified calculation method described in EN 16612.

Informative Annex D explains the background to the determination of families relating to a specific interlayer shear transfer coefficient.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 1288-3, *Glass in building - Determination of the bending strength of glass - Part 3: Test with specimen supported at two points (four point bending)*

EN 16612, *Glass in building – Determination of the lateral load resistance of glass panes by calculation*

EN ISO 6721-1, *Plastics — Determination of dynamic mechanical properties — Part 1: General principles (ISO 6721-1)*

ISO 6721-4, *Plastics — Determination of dynamic mechanical properties — Part 4: Tensile vibration — Non-resonance method*

ISO 6721-11, *Plastics — Determination of dynamic mechanical properties — Part 11: Glass transition temperature*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN